IV

(Akty prijaté pred 1. decembrom 2009 podľa Zmluvy o ES, Zmluvy o EÚ a Zmluvy o Euratome)

ROZHODNUTIE RADY

zo 16. novembra 2009

o pozícii Spoločenstva týkajúcej sa účasti v Konzultačnom výbore CARIFORUM – ES, ustanovenom Dohodou o hospodárskom partnerstve medzi štátmi CARIFORUM-u na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na druhej strane, a o výbere zástupcov organizácií nachádzajúcich sa na území strany ES

(2010/207/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, a najmä na jej článok 300 ods. 2 druhý pododsek,

so zreteľom na návrh Komisie,

po porade s Európskym hospodárskym a sociálnym výborom,

keďže:

(1) Dohoda o hospodárskom partnerstve medzi štátmi CARIFORUM-u na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na druhej strane [1] (ďalej len „dohoda“) bola podpísaná 15. októbra 2008 a predbežne sa vykonáva od 29. decembra 2008.

(2) V článku 232 ods. 2 dohody sa ustanovuje, že spoločná rada CARIFORUM – ES (ďalej len „spoločná rada“) rozhoduje o účasti v Konzultačnom výbore CARIFORUM – ES (ďalej len „výbor“) s cieľom zabezpečiť širšie zastúpenie všetkých zainteresovaných strán.

(3) Je nanajvýš dôležité zabezpečiť rýchle zriadenie inštitúcií ustanovených dohodou, a najmä výboru s ohľadom na jeho úlohu pri monitorovaní vykonávania dohody.

(4) Mal by sa stanoviť vnútorný postup Spoločenstva na výber zástupcov organizácií nachádzajúcich sa na území strany ES.

(5) Európsky hospodársky a sociálny výbor vyjadril ochotu pomôcť pri určení a výbere zástupcov organizácií európskej občianskej spoločnosti a plniť v počiatočnom období úlohy sekretariátu výboru,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Pozícia Spoločenstva v súvislosti s prijatím rozhodnutia spoločnej rady, ktoré vedie k výberu stálych členov výboru ustanoveného dohodou, sa zakladá na návrhu rozhodnutia spoločnej rady, ktorý sa uvádza v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

1. Zástupcov európskych organizácií vymedzených v článku 1 ods. 1 písm. a) prílohy navrhne Európsky hospodársky a sociálny výbor po konzultácii a dohode s Komisiou a predloží ich na schválenie Výboru CARIFORUM – ES pre obchod a rozvoj (ďalej len „výbor pre obchod a rozvoj“). Navrhnutí zástupcovia budú traja zástupcovia odborových organizácií, traja zástupcovia organizácií zamestnávateľov, traja zástupcovia organizácií zastupujúcich rôzne sociálne a hospodárske záujmy vrátane združení poľnohospodárov a spotrebiteľov a budú spĺňať požiadavky stanovené v článku 1 ods. 1 prílohy.

2. Štyria zástupcovia budú z európskych organizácií vymedzených v článku 1 ods. 1 písm. c) prílohy a dvaja zástupcovia budú z európskych organizácií vymedzených v článku 1 ods. 1 písm. b) prílohy. Európsky hospodársky a sociálny výbor sa vyzýva, aby zostavil zoznamy organizácií vymedzených v článku 1 ods. 1 písm. b) a c) prílohy. Na tento účel sa vo veľkom rozsahu zverejní výzva na vyjadrenie záujmu o zahrnutie do takéhoto zoznamu. Pri reagovaní na takúto výzvu každá organizácia, ktorá prejaví záujem, spresní, akým spôsobom spĺňa požiadavky stanovené v článku 1 prílohy. Zoznamy zostanú otvorené pre všetky organizácie, ktoré spĺňajú požiadavky uvedené v danom článku. Komisia overí, či organizácie uchádzajúce sa o zahrnutie do zoznamu spĺňajú požiadavky uvedené v článku 1 prílohy. Ak Komisia usúdi, že organizácia, ktorá požiadala o zahrnutie do zoznamu, nespĺňa tieto požiadavky, informuje žiadajúcu organizáciu do dvoch mesiacov od dátumu žiadosti.

[1] Ú. v. EÚ L 289, 30.10.2008, s. 3.

3. Organizácie uvedené v zoznamoch sú informované o práci výboru a môžu sa jej zúčastniť na svoje vlastné náklady ako pozorovatelia.

4. Vo výzve na vyjadrenie záujmu sa organizácie takisto vyzvú, aby vyjadrili záujem o to, aby jeden ich zástupca zastával funkciu stáleho člena výboru. Organizácie uvedené v zoznamoch sa následne vyzvú, aby podporili kandidatúru maximálne dvoch stálych zástupcov do výboru, ktorí takýto záujem vyjadrili a ktorí splnili požiadavky uvedené v článku 1 prílohy. Strana ES navrhne výboru pre obchod a rozvoj za stálych členov pre kategórie spadajúce pod článok 1 ods. 1 písm. b) a c) tých zástupcov, ktorí získali väčšiu podporu, za podmienky, že sa budú rešpektovať požiadavky článku 1 prílohy.

5. Výzva na vyjadrenie záujmu pôsobiť vo funkcii stálych členov výboru sa zverejní štyri mesiace pred uplynutím mandátu súčasných členov výboru. Vymenovanie sa uskutoční podľa postupov stanovených v odseku 4.

V Bruseli 16. novembra 2009

Za Radu

predsedníčka

C. MALMSTRÖM

PRÍLOHA

ROZHODNUTIE SPOLOČNEJ RADY CARIFORUM – ES č. …/20..

zriadenej Dohodou o hospodárskom partnerstve medzi štátmi CARIFORUM-u na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na druhej strane o účasti v Konzultačnom výbore CARIFORUM – ES

SPOLOČNÁ RADA CARIFORUM – ES,

so zreteľom na Dohodu o hospodárskom partnerstve medzi štátmi CARIFORUM-u na jednej strane a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na druhej strane (ďalej len „dohoda“), podpísanú v Bridgetowne na Barbadose 15. októbra 2008, a najmä na jej článok 232 ods. 2,

keďže:

Vzhľadom na ciele stanovené v článku 1 dohody a záväzok monitorovať jej vykonávanie ustanovený v jej článku 5 je vhodné urýchlene zriadiť Konzultačný výbor CARIFORUM – ES (ďalej len „výbor“),

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

1. Účasť vo výbore bude pozostávať zo 40 stálych členov zastupujúcich organizácie občianskej spoločnosti, 25 stálych členov zastupujúcich organizácie nachádzajúce sa v štátoch CARIFORUM-u a 15 stálych členov zastupujúcich organizácie nachádzajúce sa na území strany ES.

V každej z týchto dvoch skupín sa nachádzajú najmenej dvaja zástupcovia z organizácií zastupujúcich:

a) sociálnych a hospodárskych partnerov;

b) akademickú obec vrátane nezávislých výskumných inštitúcií a

c) iné mimovládne organizácie vrátane rozvojových a environmentálnych organizácií.

Stáli členovia zastávajú funkciu počas obdobia dvoch rokov, ktoré je možné predĺžiť. Zabezpečia sa príslušné odborné znalosti a široké geografické a sektorálne zastúpenie.

2. Na účely tohto rozhodnutia organizácie občianskej spoločnosti znamenajú združenia, nadácie a iné súkromné inštitúcie neziskového charakteru s celosvetovou pôsobnosťou, ktoré môžu poskytnúť odborné informácie alebo poradenstvo v záležitostiach, na ktoré sa vzťahuje dohoda, alebo ktoré predstavujú dôležitú súčasť verejnej mienky týkajúcej sa záležitostí, na ktoré sa vzťahuje táto dohoda. Od požiadavky na neziskový charakter možno ustúpiť v prípade akademických inštitúcií s osobitnými odbornými znalosťami v záležitostiach, na ktoré sa vzťahuje dohoda.

3. Organizácia sa považuje za organizáciu, ktorá sa nachádza na území štátov CARIFORUM-u alebo strany ES vtedy, keď takáto organizácia má svoje hlavné miesto činnosti a centrálne riadenie a kontrolu na území štátov CARIFORUM-u alebo prípadne na území strany ES.

Článok 2

Výbor CARIFORUM – ES pre obchod a rozvoj (ďalej len „výbor pre obchod a rozvoj“) urýchlene prerokuje a schváli zoznam stálych členov navrhnutých štátmi CARIFORUM-u a stranou ES, ako aj jeho obnovovanie.

Článok 3

Každá organizácia spĺňajúca požiadavky článku 1 ods. 2 a 3 sa môže zúčastňovať na zasadnutiach výboru vo funkcii pozorovateľa. Výbor pre obchod a rozvoj každoročne schvaľuje zoznam pozorovateľov navrhnutých štátmi CARIFORUM-u a stranou ES. Výbor môže vyzvať odborníkov, aby prispeli k jeho práci. Formy účasti odborníkov a pozorovateľov sa stanovia v rokovacom poriadku výboru.

Článok 4

Európsky hospodársky a sociálny výbor plní úlohy sekretariátu výboru v počiatočnom období, ktoré sa končí 31. decembra 2010. Toto obdobie sa automaticky obnovuje, ak strany alebo Európsky hospodársky a sociálny výbor nevyjadria predtým v dostatočnom predstihu nesúhlas.

Článok 5

Spôsob financovania ustanoví výbor pre obchod a rozvoj. Iba stáli členovia výboru môžu získať finančnú pomoc na plnenie svojich úloh v rámci výboru.

Článok 6

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť …

V …